

Green Map Icons, V3 Background

As of 4 February, comments welcome

綠色生活地圖圖示 - 第三版背景說明

Sustainable Living

Includes green living, business, technology, design, mobility and the hazards and challenges our communities must address. Formerly called "Sustainability" this genre was renamed because the whole set of icons is about sustainability.

A 永續生活

包含綠色生活、商業行為、技術、設計、交通、以至社區中必須提及的威脅與挑戰。因為此類圖示皆與永續性有關，所以將它們重新命名為「永續生活」。

Green Economy

Encompasses the everyday business of sustainability and social responsibility. Formerly called "Economic Development", this title is a friendlier way to describe these icons.

綠色經濟

包括了永續性的日常商業行為與社會責任。先前稱為「商業活動」，現在這標題是比較友善的方式來描述此類圖示。

Technology & Design

Formerly called "Renewable Resources", this category includes many forms of locally-generated energy, architecture, technology and design plus "indoor" icons for use in campuses, offices, etc.

技術與設計

舊稱「資源再生」，這個種類包括了多種地方產出的能源、建築、技術與設計及「室內」之圖示供辦公室與校園等使用。

Mobility

Active transport - human powered and public transit, plus alternative fuel and caution zones. Note: the Public/Mass Transit icon is designed to be altered to indicate bus, subway or logo of local system.

交通

機動的交通運輸-指的是人力和公共運輸，再加上替代能源與警示區。注意：公共/大眾運輸圖示是為了用來指引巴士、地鐵或其它當地系統路標而設計的。

Hazards & Challenges

Formerly called "Toxic Hot Spots/Pollution Sources", this category now includes a wider range of problems and conditions communities can address by working together. Hazards and Challenges reflects this potential for change.

威脅與挑戰

舊稱「環境污染源」，此類型圖示現在包含了更廣泛的問題與狀況，社區可透過共同努力而面對。威脅與挑戰反應出這種改變的潛力。

Nature

Places to engage with the natural environment in a sustainable way.

B 自然

以永續的方式與自然環境接觸的地方。

Flora

Plants of all kinds.

植物

各種植物。

Fauna

Animals and habitats.

動物

動物與棲息地。

Land & Water

Geology and landscape, both natural and designed.

土地與水

自然形成或設計而成的地質與景觀。

Outdoor Activities

Healthy activity and enjoyment of nature; being outdoors helps us feel connection with the environment.

戶外活動

有益健康的活動並可以享受大自然；身處戶外幫助我們感覺與環境產生連結。

Culture & Society

Equity, place and inclusion all play a role in

sustainability. The name of this genre was expanded to embrace this social component.

C 文化與社會

公平、地點與在永續性中扮演的各種角色。這類別的圖示已被擴展，以囊括這些社會成份。

Cultural Character

What make our home place special? Where can we gather and experience the arts, community life and the history we share.

文化特質

什麼讓我們的家園如此特別？我們可在何處聚集以及體驗共同擁有的歷史、藝術與社區生活？

Find out more about ecology, the environment and sustainability at these sites.

生態資訊

在此可以找到更多關於生態、環境、與永續性。

Justice & Activism

Get involved! Take action to create a greener and more socially just community.

公義與行動

來參與吧！採取行動來開創更環保、更具社會公義的社區。

Landmarks & Public Works

This category includes sites that are not necessarily green. Our public works and infrastructure are used by all of us to fulfill daily needs. Landmarks are included because they appear on many Green Maps, especially those (created by children or community groups) that do not want to include street names or text about navigation. Note: The icon called Landmark can be used to frame a locally designed symbol for a local place everyone knows.

公共工程與地標

這個類別的景點不見得是「綠的」。我們使用這些公共工程與基礎建設來滿足每日的需求。包含地標的原因在於：地標出現在許多綠色生活地圖中，特別是由孩童或社區民眾製作的地圖，他們不想在圖中加入街道名稱或導引的文字。注意：稱為「地標」的圖示可設計成大家熟知的當地象徵符號。

